

Jornada

DIARIO DE LA TARDE

DEPOSITO LEGAL V 8 1968

Valencia, sábado 16 de mayo de 1964

Dirección, Admón., Talleres: Pinar Sarolla, 3. Tels. 214536-222575

Año XXIV
Núm. 7.097



El lunes, MISA en sufragio del alma de Miguel Primo de Rivera

A las ocho de la tarde, en la iglesia de los Dominicos

Por iniciativa de la Delegación Provincial de la Sección Femenina y la Vieja Guardia de Valencia, el próximo lunes, día 18, a las ocho de la tarde, en la iglesia de San Vicente Ferrer de los PP. Dominicos, se celebrará una misa en sufragio del alma de Miguel Primo de Rivera. Se ruega a las afiliadas a la Sección Femenina y a las camaradas de la Vieja Guardia asistan a este piadoso acto, al que se invita a todos los afiliados al Movimiento y al público en general.

«Visita obligada» en la Feria de Nueva York ES EL PABELLÓN ESPAÑOL

Nueva York, 16.—Una revista de finanzas neoyorquina, en un artículo publicado en su edición de esta semana, dice que entre las pocas visitas obligadas en la Feria Mundial de Nueva York, destacan especialmente las que «deben» hacerse el pabellón español y al pabellón del Vaticano.

Dice que el pabellón español sobresale por su teatro flamenco y por la colección de obras de arte que en él se exhiben, destacando las obras de El Greco, Goya y Picasso.—Efe.

LA PRESENTACION DE CREDENCIALES DE MERRY DEL VAL

Washington, 16.—Don Alfonso Merry del Val, embajador de España en Washington, presentará sus cartas credenciales al presidente Johnson el jueves próximo, según se anuncia en esta ciudad.

El embajador debía haber presentado sus cartas credenciales al presidente norteamericano en el día de ayer, pero por razones no dadas a conocer todavía por la Casa Blanca, la presentación de cartas ha sido fijada de nuevo para el día antes citado.—Efe.

EL GENERAL DE LOS DOMINICOS, EN BUENOS AIRES

Buenos Aires, 16.—El embajador de España en la República Argentina, don José María Alfaro y Polanco, ha ofrecido en su residencia de Buenos Aires un almuerzo en honor del general de la Orden de Predicadores Dominicanos, doctor Aniceto Fernández Alonso.

El distinguido prelado español, que nació en León en 1895, llegó anoche a la capital de Plata, invitado oficial y especialmente por el Gobierno argentino.

Hoy visitará al presidente de la República, doctor Arturo U. Illia, y será acompañado en la audiencia por el señor Alfaro y Polanco.—Efe.



Miss España regresa a Madrid

MADRID. — Precedentes de Málaga, han llegado a Madrid «Miss España 1964», señorita María Jesús Tilla, y «Miss Centro». Acudieron a recibirlos los gaiteros del Centro Gallego de Madrid, pues «Miss España 1964», aunque representante de Madrid, es natural de La Coruña. En la fotografía, las dos «misses» ante la madrileñísima Puerta de Alcalá, poco después de su llegada. — (Foto Cifra)

Investigación
de la
lucha
contra
el Cáncer

Se ha celebrado una reunión de la comisión de la lucha contra el Cáncer. Los valencianos han correspondido a la llamada, prodigándose en donativos. En la reunión han tomado parte centenares de señoritas representantes de la propia asociación anticáncer de los colegios, universitarias y voluntarias particulares. Todo nos muestra un momento de la actividad, cuando las señoritas postulan ofrecen un banquete a un automovilista.

AYER TERMINÓ EL CONGRESO DE LA CONSPIRACIÓN Y DE LOS SABOTEADORES

lo celebró en París el partido comunista francés

Los marxistas se reservan su acción en cuanto a las elecciones presidenciales próximas

PARIS. — (Crónica del corresponsal de Pyresa, MANUEL DE AGUSTIN)

Ayer terminó el diecisieteavo congreso del partido comunista francés, que celebran en la sala de la Mutualité de París, los militantes rojos de Francia ante la presencia de observadores «de todos los partidos marxistas hermanos». Total, que a esta reunión política, donde el odio adquiere valores de doctrina, participaron setecientos cincuenta delegados, que desde el principio al fin estuvieron de acuerdo, en derrotar al capitalismo, en acabar con el colonialismo, en acorralar al imperialismo de Pekín y en destruir la paz española.

Naturalmente, sobre ninguno de estos puntos hubo oposición. (Conviene recordar que en las «democracias populares» la oposición no la deja existir.)

INFORME DE SOUSLOV

Para cualquiera que analice la situación, parece lógico que semejante empuje demoleadora y antisocial, organizada bajo la presidencia del «del oído de Moscú» (el secretario general del partido comunista de la Unión Soviética, Leonid Brezhnev) que hablando de los conflictos entre la URSS y la China popular, dijo:

«Los imperialistas vieron una posibilidad inesperada de contener su derrota inevitable, pero se el advenimiento del comunismo es tan ineludible como el amanecer».

Cualquiera que observe esta reunión en sus verdaderos fines, que son la destrucción de nuestros principios, y en su verdadero fondo, armas al servicio de Moscú, creará que fue prohibida o por lo menos obligada a una cierta discreción semi clandestina.

Nada de ello. El congreso de la conspiración y de los saboteadores se celebró con la mayor de las pompas en la más festiva de las manifestaciones. Habían altavoces, banderas, puestos de venta de sellos postales, figuras simbólicas desde la Torre Eiffel, pasando por la postal del edificio del partido) y hasta un buen servicio de policía para canalizar el tráfico aumentado por los coches pertenecientes a participantes, que en cargo oficial u oficioso, llegaban al congreso con aires característicos de dirigentes en funciones. Todo se desarrolló como si estas reuniones fueran una tarea benéfica y recomendable.

BRASIL ofrece ayuda para derribar a Castro

BRASIL ofrece ayuda para derribar a Castro

BRASIL. — Humberto Castello Branco, presidente del Gobierno rompió las relaciones diplomáticas con Cuba el miércoles, ha ofrecido ayuda para derribar el régimen de Castro.

Castello Branco ha manifestado que «Brasil está preparado para participar en cualquier acción que pueda adoptarse contra Cuba».

Castello Branco hizo su declaración en un momento de la conferencia de prensa celebrada poco después de que las autoridades policiales anunciaron que iban a acusar al diplomático checo Zdenek Kvita de actividades de espionaje durante los últimos meses.

La conferencia de prensa de Castello Branco versó principalmente sobre asuntos de régimen interno.—Efe.

DECLARACION DE MIKROYAN

Tokio, 16. — La Unión Soviética apoyaría con todo el peso de su potencia militar a Cuba, si ésta fuese atacada por Estados Unidos, según ha alardeado el vicepresidente del Gobierno soviético Anastas Mikoyan, actualmente de visita en Japón, en un discurso propagandístico pronunciado al final de un banquete que le ha ofrecido la sociedad ruso-japonesa.

Los reyes de Bélgica, en la Ópera de Estocolmo



ESTOCOLMO. — Los reyes de Bélgica, en compañía de la familia real sueca, en la ópera. De izquierda a derecha, el príncipe Bertil, la reina Luisa, el rey Baudouin, la reina Fabiola, el rey Gustavo y la princesa Sibylla. En segundo plano, las princesas Margareta y Desiré. — (Foto Cifra)

«MUCHO DE FRAUDE Y DE TÓPICO DE MODA»

Dice un médico inglés, de las supuestas relaciones entre el fumar y el cáncer

«MÁS PELIGROSOS SON LOS MOTORES DIESEL»

Corby (Gran Bretaña), 16. — Un destacado cirujano inglés, especialista notable en cancerología, ha declarado que a su parecer, hay «mucho de fraude y de tópico de moda» en todo lo que se ha venido diciendo acerca de la relación entre el hábito de fumar cigarrillos y el cáncer de pulmón. Este distinguido médico, sir Cecil Wakeley, se muestra en cambio partidario de la teoría de que el enrarecimiento de la atmósfera sea una causa más importante entre las que pueden producir la temida enfermedad.

El doctor Wakeley, en el curso de unas manifestaciones que hizo, dijo también que las emanaciones de los motores de explosión, principalmente del tipo «Diesel», son probablemente susceptibles de crear condiciones cancerígenas, en medida mucho mayor que la combustión del tabaco, dada la mayor densidad del humo de estas máquinas «Diesel» por todas partes, que el que puedan producir los cigarrillos.

Sir Cecil Wakeley, que a sus setenta y dos años de edad, ha sido presidente del Real Colegio de Cirujanos del Reino Unido y asimismo del Instituto de Investigaciones del Cáncer, agregó: «Yo creo personalmente que los humos de los motores «Diesel» son los responsables de una vasta mayoría de casos (de cáncer), y, sin embargo, estamos instalando máquinas «Diesel» por todas partes».

JAPON APRUEBA EL TRATADO NUCLEAR

Tokio, 16. — La Cámara Baja del Parlamento japonés ha aprobado la ratificación de la firma, por parte del Japón, del tratado de prohibición de empleo de armas nucleares, negociado entre los Estados Unidos y la Unión Soviética.

La aprobación fue ratificada por 315 votos contra 4. Los votos contrarios fueron emitidos por los representantes del partido comunista japonés.—Efe.

LA MEDICINA AEROESPACIAL

Madrid, 16. — En la actualidad se celebran en la ciudad de Miami (Florida) el doble Congreso de la Asociación Internacional de Medicina Aeroespacial y la Asociación Internacional de Aviación Civil.

En las sesiones inaugurales de ambas convenciones ha sido elegido, por unanimidad, vicepresidente de uno y otro organismo, para 1965, el doctor don Luis de la Serna Espina, relevante personalidad de la medicina aeronáutica, y director del servicio médico de Iberia, líneas aéreas de España, cargo que ostenta desde 1941.

El doctor De la Serna, una de las grandes autoridades mundiales en su especialidad, obtuvo el doctorado a los veinticuatro años, y el título de piloto civil a los veintiseis.

Durante la Cruzada española perteneció al grupo García Morato, al tiempo que organizó los servicios sanitarios del ejército del Aire. Es fundador del Centro de Investigaciones Médico-Aeronáuticas, vocal de la Asamblea Suprema de la Cruz Roja Española y está en posesión de diversos condecoraciones. En marzo de 1963 voló a velocidad supersónica, habiendo sido el primer médico español y uno de los primeros del mundo que haya roto la barrera del sonido. Sus vuelos, en total, superan las 2.000 horas en aviones de los más diversos tipos.—Pyresa.

50.000 SUDANESES, desplazados de sus tierras

Por la construcción de la presa de Assuan

Sede de las Naciones Unidas, 16. — Las Naciones Unidas y la FAO (Organización de la Alimentación y la Agricultura) realizan esfuerzos conjuntamente con el Gobierno del Sudán para proporcionar adecuado asentamiento y medios de sustentación a 50.000 sudaneses, desplazados de sus ancestrales tierras por el proyecto y construcción de la gran presa de Assuan sobre el Nilo.

La primera medida de ayuda ha sido la donación de un millón de dólares (60 millones de pesetas) por parte de la FAO para distribuir entre las familias desposeídas de sus propiedades, a fin de que puedan resistir hasta que en sus nuevos asentamientos, en la región de Khasma, junto a la frontera de Sudán con Etiopía, recolecten sus cosechas. Con el mismo fin, Estados Unidos, Australia y Austria han aportado grandes cantidades de excedentes agrícolas, lo mismo que el Gobierno sudanés, el cual realiza grandes inversiones en un ambicioso plan de reasentamiento, con la colaboración económica de Egipto, según establece el acuerdo de aprovechamiento de las aguas del Nilo, firmado por ambas naciones en 1959.—Efe.

Película británica, al festival de San Sebastián

Londres, 16. — El Comité de Selección de la Industria Cinematográfica Británica ha elegido la película «Seance on a wet afternoon» para representar oficialmente a Gran Bretaña en el Festival Internacional de San Sebastián, el próximo mes.

Los organizadores del Festival han solicitado que la cinta inglesa «Becket», de Peter Greenaway, basada en la obra de Jean Anouilh, sea proyectada fuera de concurso.—Efe.

LOTERÍA NACIONAL PREMIOS MAYORES

PREMIADO CON 2.000.000 DE PESETAS

41.454 Horta.

PREMIADO CON 1.000.000 DE PESETAS

24.765 Villena, Barcelona, Las Palmas, Murcia y Cartagena.

PREMIADO CON 500.000 PESETAS

36.924 VALENCIA.

VENDIDO en Administración núm. 16, calle Játiva, 20, en todas sus series

PREMIADOS CON 50.000 PESETAS

53.744 San Sebastián, Madrid, Sevilla y Málaga.

33.274 Madrid, Oviedo, Bilbao.

51.448 Morada.

OSIA y GRAN BRETAÑA

Las atrocidades británicas

Existe una tremenda desventaja para los países occidentales respecto a los denominados "progresistas". La propaganda...

Madrid, Madrid, Madrid

Hacen falta semáforos y guardias

El Real Madrid reserva su mejor equipo para su encuentro contra el Inter PASO estrenará una nueva comedia en junio

Madrid. — (Servicio especial de PYRESA.) El señor Iván de Vargas no debía ser hombre de espíritu liberal...

Un homenaje de España a Madrid porque, en rigor, Madrid es de España toda. EL MADRID TOMA PRECAUCIONES

San Isidro Labrador fue el primero de los santos de los soldados decapitados...

Sin embargo, todavía Alfonso Paso permanecerá unas semanas más en Madrid antes de emprender viaje a los Estados Unidos.

Los príncipes Carlos e Irene, en Canarias

Esta es la leyenda. Y conocemos el comentario de una viajera inglesa, expresado hace muchos años: '¿Qué milagro tan español!'

La Medalla del Trabajo al director gerente de «A. E.»

Madrid. — Por el subsecretario del Ministerio de Trabajo, don Ricardo Gómez Acevo, le ha sido impuesta la Medalla del Trabajo al director-gerente de la casa «A. E.»...

NOTICIAS BREVES NACIONAL

- EN UN POZO DE CATORCE METROS DE PROFUNDIDAD que existe en la finca «Adalá», del término municipal de Toro (Zamora)...

HISPANOAMÉRICA

- HOY SERÁ ENTREGADA, EN SANTIAGO DE CHILE, LA estatua de Isabel la Católica que el Instituto de Cultura Hispánica ha donado al Ayuntamiento de esta capital.

ÁFRICA

- EL PRESIDENTE DE TANGANICA, EL JEFE DEL GOBIERNO de Uganda y el jefe de Gobierno de Kenia...

OTERÍA NACIONAL

Table with columns: REMIADOS CON 30.000 PESETAS, DOCE MIL, TREINTA MIL, CINCUENTA MIL, etc. Lists names and numbers for various categories.

El «suspense» de la Vuelta a España se acabó

Ya hay cinco premios decididos, sin contar a Poulidor, gran favorito

Sigue siendo tradicional la «desgana» de los españoles

Madrid, 16. — (Del enviado especial de PYRESA, JOSE IGNACIO VIOTA.) Esta tarde y sobre el circuito de la Casa de Campo...

La Orden de Mayo, al consúl español en La Plata



BUENOS AIRES. — El gobernador de Buenos Aires, Dr. Anselmo Marini, impone las insignias de la Orden de Mayo, al consúl español en La Plata, don José de Cuadra y Echaide.

PREMIO POR EQUIPOS

Es otra de las clasificaciones que podemos considerar como decididas. El conjunto alavés saca una diferencia de 26 minutos 33 segundos...

PREMIO A LA COMBATIVIDAD

Es el más simpático de la ronda y ha ido a recaer meritoriamente en poder de uno de esos modestos corredores del Inuri...

CLASIFICACION POR PUNTOS (REGULARIDAD)

La superioridad de Pérez Francés en esta especialidad ha sido manifiesta, desde el abandono de Van Looy. Los 153 puntos del español...

METAS VOLANTES

Otra clasificación más que decidida. Su ganador, Antonio Bertrán, con neta superioridad de puntuación (22). En la relación de premios...

LA DELINCUENCIA JUVENIL EN FRANCIA

Paris, 16. — Según un informe oficial a la Asamblea Nacional francesa, ha aumentado la delincuencia juvenil en Francia...

DIÁLOGOS

<Dicen que se trata de un homenaje por mis 25 años como director> <Pero yo creo que debemos celebrar los 25 años de paz de nuestra Institución>

El reverendo don José Sastre Ferrer habla del «milagro» del Colegio Imperial de los Niños de San Vicente

El reverendo don José Sastre Ferrer es el clavario-director del Colegio de los Niños de San Vicente. Mañana, domingo, se le rinde un homenaje, por sus veinticinco años de gestión al frente de la institución. Labor silenciosa, callada, ejemplar, llena de problemas, que don José Sastre ha sabido enfocar, meditar, resolver.



los catorce, en que comienzan a trabajar. —¿No permanecen después? —Hay casos en que sí, por que disponemos de una residen-

un honor, porque en orden al tiempo es el primer establecimiento benéfico de la ciudad. Queremos cumplir con nuestro deber, resolver nuestras necesidades, poder realizar más asistencia recoger a mayor número de niños. ¿Cómo hemos de hacer frente, con tan escasos medios como poseemos, a un presupuesto que rebasa los dos millones? Tenemos unas subvenciones del Ayuntamiento y la Diputación, pero de ningún modo son suficientes para garantizar la vida del Colegio. Por eso en este acto de mañana esperamos que al recordar los valencianos el Colegio y saber que todavía existe, este recuerdo se traduzca en ayuda y adhesión.

T. V.

INFANTIL 6: Nuestro amigo, el libro. 6:30: Stan Laurel y Oliver Hardi. 6:45: Sólo para menores.

NOCHE 7: Visado para el futuro. 7:30: Aventuras de Fابلto: La ventana rota. 8: El barquito de papel. 8:30: Dibujos animados: Popeye. 8:40: Voy a contarles un caso. 8:55: Mundo ligero. 9: La escuela de los maridos. 9:30: Telediario. 9:45: El tiempo. 9:50: Minutos musicales. 9:55: Vuelta Ciclista a España. 10:10: Esta es su vida. 10:40: Gran Parada. 12:30: Telediario. 12:50: El programa de mañana 12:55: Medianoche. 1: Cierre.

PROGRAMA PARA MAÑANA Programa de sobremesa: 2: El día del Señor. 2:30: Enviado especial. 3: Telediario. 3:20: Perfil de la semana. 3:30: ¡Al fútbol! 3:40: Discorama. Programa de tarde: 4: Dibujos animados. 4:10: Cheyenne (telefilm). Programa infantil: 5:10: Fiesta con nosotros. 6: La vida y el juego (rueda de prensa infantil). 6:15: Rumbo sur. 6:30: Dibujos animados. Programa de noche: 7: ¿Quién tiene la palabra? 7:30: El mayor espectáculo del mundo. 8:30: Partido de baloncesto Real Madrid-Selecciones Europea. 9:30: Telediario. 10:10: Escala en Hi-Fi. 10:30: Teledporte (noticias de última hora. Reportajes, entrevistas). 10:45: Tele-comedia («Un matrimonio en apuros»). 11: Película de largo metraje. 12:50: El programa de mañana. 12:55: Medianoche. 1: Cierre.

EMISORAS LOCALES Programas para hoy

LA VOZ DE LEVANTE NOCHE. — 20: Información de la Vuelta Ciclista a España. — 20:30: Valencia empieza en el mar. — 21,5: Un cantante cada semana. — 21,10: Olimpiada. Emisión deportiva que dirige Emilio Pascual. — 22: Radio Nacional de España. — 22,30: Música y canciones del momento. — 23: Voces que triunfan. — 23,30: Aquí, Alemania. — 24: La media hora bruja. — 24,30: Cierre.

RADIO NACIONAL DE ESPAÑA

Onda media 8:10: El ritmo de la semana. — 8:30: Mater Desertorum. — 8:45: Información de la Vuelta Ciclista. — 9: Valencia, hoy. — 9:15: Información deportiva. — 9:35: Información taurina. — 10: Diario hablado. — 10:30: Discolandia. — 11: Vidas y canciones. — 11,15: Club nocturno. — 0:30: Compases de medianoche. — 1: Último servicio informativo. — Versos en la noche, Momento musical y Recuerda. — Cierre.

A LAS 18 HORAS Catedral. S. Martín, S. Vicente, 11. PP. Carmelitas, C. Alboraya, número 47. A LAS 18:30 HORAS S. Juan y S. Vicente, I. Católi. S. Bartolomé, Av. J. Antonio, número 60. Stos. Juanes, Pl. del Mercado. San Martín. A LAS 19 HORAS Basílica de la Virgen. Sto. Tomás Ap., Pl. S. Vicente. Sma. Cruz, Pl. del Carmen. A LAS 19:30 HORAS Patriarca, calle Nave. S. Valero, Pl. Ruzafa. N. S. del Socorro, M. Zenete, número 14. S. Valero, Ruzafa. S. Pedro Pascual, Pérez Galdós. PP. Capuchinos, Cirilo Amorós. S. Nicolás C. Caballeros, 31. S. Esteban, Pl. San Esteban. Buen Pastor, Erud. Orellana, número 20. Sto. Angel Custodio, Salamanca. S. Andrés, calle Colón, 8. S. Juan de la Cruz, M. de Molina. N. S. del Remedio, G. Esteve, número 34. Sta. Teresa (C. del Cementerio). A LAS 19:45 HORAS S. Lorenzo (PP. Franciscanos). A LAS 20 HORAS Catedral. Ntra. Sra. del Pilar. S. Pascual Ballón, Dr. Moliner. PP. Dominicos, Cirilo Amorós. Cristo Rey, Dr. Villa Barberá, número 20. S. Fco. de Borja, Azorin, 7. S. Fernando Rey, A. Guimera. Sta. María Goretti, G. V. Germanías. N. S. del Rosario (Cañamelar). Sta. Teresa (C. Cementerio). S. Raimundo de Peñafort, Pintor Sorolla, 32. Escuelas Pías, C. Carnicerías. Compañía, plaza Compañía. Santo Tomás de Villanueva. A LAS 20:15 HORAS San Agustín. Sta. Catalina. S. Vicente Mártir (Rogueta). Sta. Mónica, Pl. Sta. Mónica.

RELIGIÓN - RELIGIÓN - RELIGIÓN

Santoral y día litúrgico Día 17. — Dominica de Pentecostés. San Pascual Ballón, San Torpetes, San Bruno, San Celestino, San Montano, San Posidio, Santa Restituta y Santa Framencilla. — Rito de I clase con octava de I clase. — Ornamentos rojos. — Misa propia de la Dominica, Secuencia. Credo. Prefacio. Comunicantes y "Hanc igitur" propios.

CULTOS EN LA REAL BASILICA Mañana domingo, 17, séptimo del Novenario. Misa cantada canónica en sufragio de la excelentísima señora condesa de Montornés. A las nueve, misa de comunión ofrecida por las familias que desde 1906 dedican a la Santísima Virgen este particular homenaje de veneración.

EN SANTA CATALINA Y SAN AGUSTIN En esta parroquia ha comenzado hoy el solemne novenario que la Cofradía de Santa Rita de Casia dedica a su santa titular por las mañanas y tardes a las 8:30 y 7, respectivamente.

MISAS EN DÍAS FESTIVOS

PRIMERAS MISAS A LAS 4:30 HORAS Sta. Mónica, Pl. Sta. Mónica. A LAS 6 HORAS S. Agustín, Pl. de S. Agustín. S. Antonio Abad, Sagunto, 212. Compañía, Pl. de la Compañía. S. Martín, S. Vicente, 11. Sta. Mónica, Pl. Sta. Mónica. S. Valero, Pl. de Ruzafa, Basílica de la Virgen. A LAS 6:30 HORAS Capuchinos, Cirilo Amorós, 67. S. Lorenzo, calle Navellos. S. Pascual Ballón, Dr. Moliner. MISAS VESPERTINAS A LAS 18 HORAS Catedral. S. Martín, S. Vicente, 11. PP. Carmelitas, C. Alboraya, número 47. A LAS 18:30 HORAS S. Juan y S. Vicente, I. Católi. S. Bartolomé, Av. J. Antonio, número 60. Stos. Juanes, Pl. del Mercado. San Martín. A LAS 19 HORAS Basílica de la Virgen. Sto. Tomás Ap., Pl. S. Vicente. Sma. Cruz, Pl. del Carmen. A LAS 19:30 HORAS Patriarca, calle Nave. S. Valero, Pl. Ruzafa. N. S. del Socorro, M. Zenete, número 14. S. Valero, Ruzafa. S. Pedro Pascual, Pérez Galdós. PP. Capuchinos, Cirilo Amorós. S. Nicolás C. Caballeros, 31. S. Esteban, Pl. San Esteban. Buen Pastor, Erud. Orellana, número 20. Sto. Angel Custodio, Salamanca. S. Andrés, calle Colón, 8. S. Juan de la Cruz, M. de Molina. N. S. del Remedio, G. Esteve, número 34. Sta. Teresa (C. del Cementerio). A LAS 19:45 HORAS S. Lorenzo (PP. Franciscanos). A LAS 20 HORAS Catedral. Ntra. Sra. del Pilar. S. Pascual Ballón, Dr. Moliner. PP. Dominicos, Cirilo Amorós. Cristo Rey, Dr. Villa Barberá, número 20. S. Fco. de Borja, Azorin, 7. S. Fernando Rey, A. Guimera. Sta. María Goretti, G. V. Germanías. N. S. del Rosario (Cañamelar). Sta. Teresa (C. Cementerio). S. Raimundo de Peñafort, Pintor Sorolla, 32. Escuelas Pías, C. Carnicerías. Compañía, plaza Compañía. Santo Tomás de Villanueva. A LAS 20:15 HORAS San Agustín. Sta. Catalina. S. Vicente Mártir (Rogueta). Sta. Mónica, Pl. Sta. Mónica.

L'EXCURSIO DE DEMA

LA VALL D'UXÓ I LA GRUTA DE SANT JOSEP

PER EMILI BEÜT I BELENGUER per això la vall presenta un magnífic aspecte de verdor. Per entrar a la ciutat, tanpoc no haurem de fer cas del desviament que ja arriba a La Vall d'Uxó conduïx per fora de la població a la carretera de Fondegüilla. En la ciutat, ben urbanitzada, podem veure modernes avingudes i típics carrers, les parroquies de l'Assumpció i de l'Angel Custodi, la casa Ajuntament, l'edifici de Correus i Telègrafs, Grups Escolars, Institut Laboral, Mercat i les potents instal·lacions industrials. A poc més d'un quilòmetre, es troba l'ermita de Sant Josep, i als peus d'ella la cova del mateix nom, en les profunditats de la qual naix el riu d'igual de nominació; l'aigua, degudament canalitzada, ix a l'exterior, i la sobrant per al reg va a parar al llot del que, en altres temps, es va designar com Riu Uxó. Es pot navegar per l'interior de la cova, travessant sales, galeries i llacs, i admirant belles estalactites. Remarca més la magnificència del lloc la ins-

re-cuerde

según datos estadísticos de la jefatura central de tráfico

Table with 2 columns: EN ESPAÑA 1963, accidentes (54.134), muertos (2.230), heridos (50.150)



La Iglesia, no sólo no permanece ajena al DIA INTERNACIONAL SIN ACCIDENTES, sino que desea contribuir y contribuir con todos los medios de que dispone, a difundir en esta fecha la doctrina moral cristiana sobre el quinto Mandamiento.

La vida es sagrada. Es propiedad intangible de Quien nos la ha confiado como un medio de conquista. La podemos administrar, pero jamás disipar como si fuese algo nuestro. La hemos recibido como un don que debe emplearse, dentro de determinadas leyes de prudencia, dictadas por la misma naturaleza, con el fin de salvarnos.

De ahí la importancia que alcanza este DIA INTERNACIONAL que entra de lleno en los campos mandados y vedados por el quinto precepto de la Ley de Dios.

Toda infracción del Código de Tráfico es verdaderamente una culpa moral, aun en el caso de que no ocurran accidentes, en la medida en que el conductor la podía haber evitado.

La primera instrucción que las escuelas para conductores debieran dar a sus alumnos habría de ser, no precisamente la técnica, sino la moral, la de la santa Ley de Dios.

Nos, por tanto, exhortamos a todos los señores párrocos y sacerdotes de la Diócesis, a todos cuantos Nos ayudan en el apostolado y a todos nuestros amadísimos diocesanos en general, a que se unan cordialmente a la campaña que este DIA significa, mediten en su gran trascendencia y contribuyan, por cuantos medios estén a su alcance, a la más amplia y eficaz realización del fin que se propone.

+ Marcelino Anstizio de P.

Domingo 17 de mayo Día Internacional sin Accidentes

LA MUERTE EN LA CARRETERA

El año pasado, en un periódico francés, leí un título imponente. Sobre poco más o menos decía: Miles de personas condenadas a muerte este verano. Era un cálculo que basándose en los trágicos balances de las temporadas anteriores, sobre el probable número de víctimas en las carreteras francesas. La fórmula puede aplicarse a las carreteras españolas y a las carreteras de cualquier país. Las estadísticas estadísticas relacionadas con los accidentes de la circulación, no sólo en las carreteras, también en las calles de las ciudades, nos invitan a pensar muchas veces que la humanidad se ha vuelto loca. Sabemos que la más elemental prudencia en aras de la prisa, nos lleva al vértigo de la velocidad.

Importante donativo del Sindicato Provincial de Transportes a la lucha contra el cáncer

Fue entregado en la mesa petitoria instalada en la C. N. S. a la señora de Hernández

Esta mañana ha tenido lugar un emotivo acto en la mesa petitoria de la Lucha contra el Cáncer instalada en los bajos de la Casa Sindical Provincial. El presidente del Sindicato Provincial de Transportes y Comunicaciones, don Eugenio Cámara Hierro, acompañado del secretario del mismo Sindicato, ha hecho entrega de un donativo de 20.000 pesetas con destino a la cuantificación de hoy se celebra pa-

ENSEÑANZA

Becas de acceso para el grado de Iniciación Profesional Industrial

De conformidad con lo dispuesto por la Dirección General de Enseñanza Laboral, los alumnos que aspiren a hacer estudios de iniciación profesional industrial, deberán acudir el día 3 de junio próximo, a las nueve de la mañana, al centro de enseñanza para el que solicitaron la beca, a fin de efectuar las pruebas académicas de preselección, las cuales serán análogas a las exigidas para otorgar el certificado de estudios primarios.

CAZA Y TIRO

EN BELLREGUART, VENCIO VICENTE BELENGUER, HIJO

Celebróse en Bellreguart, y organizado por la Sociedad de Cazadores La Bequeruda, la gran tirada a platos en la que participaron nada menos que ciento dieciocho tiradores, entre "novatos". Venció con 27-27 el gran tirador valenciano don Vicente Belenguier (hijo), quien hizo 27-27 tirando colosalmente. Desempejó con don Justo Borrás que quedó segundo con 26-27; con el jovencito Antonio Salvador que fue tercero con 23-24, y con don Ambrosio Castelló que fue cuarto con 20-21.

«LA MORDAZA», DE SASTRE, EN EL ATENEO MERCANTIL

Esta tarde, a las 7.30 y esta noche a las 10.45, en el salón de actos del Ateneo Mercantil, el Grupo de Arte Dramático de Carcagente "AGORA", "Quijote de plata" a la mejor interpretación masculina en el Festival de Teatro aficionado de Ciudad Real, presentará la discutida obra de Alfonso Sastre, "La mordaza". Asimismo se representará mañana domingo a las 7.30 tarde.

ZAMBRA

PRESENTA a la supervedette LINA BERMEJO Y la pareja de baile internacional ROSS PIQUER A. mayores 18 años

LOS MOLINOS

Continúa el éxito del grandioso ballet arrevisado: ONLY START con la supervedette MARUJA VILLAMIL Ballet Alejandro VARGAS A. mayores 18 años

Junta Provincial contra el Cáncer

QUINTA RELACION DE DONATIVOS RECIBIDOS

Table with 2 columns: Donor Name and Amount. Includes: Construcciones Vento 100, Hijos de Pons Hermanos 100, Xerri y Bonora 500, Conservas Trigo, S. A. 1.000, Federico Bonet Mora 1.000, Doña Josefa Prieto 500, Doña Dolores Prieto 500, Conca de Torrefiel 7.000, Salvador Villarasa Sierra 1.000, Victor Muñoz Roig 500, Altos Hornos de Vizcaya S. A. de Sagunto 7.500, Food Machinery Española S. A. 1.000, Fábrica de Papel, S. A. 200, Restaurante Viveros 1.000, Eugenio Mata Cornelio Cia. Tránsito y Ferrocarriles de Valencia 1.000, Material y Construcciones 5.000, E. Eulogio Tréner Despujol 1.000, Sociedad de Agricultores de la Vega 500, Delegación de Industria de Valencia 1.000, Doña María del Carmen Giménez, viuda de Noguera 1.000, Unión Mediterránea Mutua sobre Accidentes del Trabajo 1.000, Señor ingeniero director de la Confederación Hidrográfica del Júcar Señora viuda de Bacharach 1.000, D. Salvador García Ba-

El presidente del Sindicato Provincial de Transportes hace entrega del donativo de veinte mil pesetas a la escasa del delegado provincial de Sindicatos, en la mesa petitoria de la Lucha contra el Cáncer instalada en la Casa Sindical Provincial

MANISES, aeropuerto de Valencia

TRAFFICO

Ayer llegó procedente de Zurich una avioneta "Baron" de matrícula suiza pilotada por el señor Stampel. Esta mañana salió para Gibraltar.

AYER SE CLAUSURÓ LA 42 FERIA MUESTRARIO INTERNACIONAL

Después de quince días, a lo largo de los cuales se han efectuado numerosas transacciones y han desfilado por él visitantes de los más diversos países, ayer fue clausurado el 42 certamen de la Feria Muestrario Internacional de Valencia.

ALOCUCION DEL PRESIDENTE DE LA FERIA

El presidente de la Feria, don Ramón Gordillo, dirigió a los expositores, a través del servicio de megafonía de la Feria, las siguientes palabras:

Homenaje de las Ferias españolas a DON RAMÓN GORDILLO

Como presidente de la Unión de Ferias Internacionales

La falta de espacio nos impidió ocuparnos en nuestra edición de ayer, como queríamos, del cáldido homenaje que tributaron las Ferias de Muestras de toda España al presidente de la Unión de Ferias Internacionales, don Ramón Gordillo Carranza, como brillante colofón de los actos celebrados con ocasión del «Día de las Ferias Españolas» en la Feria Muestrario.

DIETARIO VALENCIANO

Sindicato Provincial de Actividades Diversas

CONCURSO DE DESTREZA EN EL OFICIO

Convocado por la Delegación Nacional el Concurso «Destreza en el Oficio», en la actividad peluquero de caballeros, y modalidad de «corte a navaja», los profesionales interesados deberán pasar por este Sindicato, sito en la avenida Barón de Cácer, número 36, octavo piso, a la mayor brevedad, donde se les informará.

FARMACIAS DE GUARDIA

Servicio de madrugada Velázquez, 28 (traviesa avenida Castilla); Reverendo José Noguera, 9 (barrio San Marcelino); Maldonado, 4; Doctor Oltrix, 1; San Vicente, 64; Marqués de Montornal, 36; avenida José Antonio, 34; San Ignacio de Loyola, 21; Mar, 38.

DISTRITO MARITIMO

Servicio de madrugada Reina, 23; Rodrigo de Osuna, 9; Ramiro de Maeztu, 38; Serrano, 21.

CUPON PRO-CIEGOS

Premiado con 500 pesetas, n.º 24, con 50, los terminados en 24.

El Ayuntamiento ordena la urgente limpieza de acequias que cruzan la ciudad

Designa con el nombre de «Gaspar Gil Polo» un grupo escolar

Ayer, a las siete de la tarde, bajo la presidencia del alcalde, don Adolfo Rincón de Arellano, se reunió la Comisión Permanente del Ayuntamiento. En el correspondiente orden del día figuraban 56 dictámenes, que fueron aprobados en su totalidad.

DES-PACHO EXTRAORDINARIO

Se adoptaron los acuerdos que a continuación se indican: Que se proceda con toda urgencia, a la limpieza y desatasco de las acequias que discurren por diversas calles de la barriada de Ruzafa y otras zonas en evitación de encharcamientos de aguas sucias y posibles focos de infección.

TRAFFICO

Concesión de 11 licencias para construir otros tantos edificios con destino a viviendas. Designar con el nombre de «Gaspar Gil Polo», el grupo escolar emplazado en la calle de Miguel de Pareades.

CONDICIONES QUE HAN DE REGIR EN LA SUBASTA PARA EL APRO-

vechamiento de pinos secos en el monte de la Dehesa. Informe favorable sobre tarifas para el servicio de conducción de ferretos presentadas por la Empresa Cervipúblic.

DES-PACHO EXTRAORDINARIO

Se adoptaron los acuerdos que a continuación se indican: Que se proceda con toda urgencia, a la limpieza y desatasco de las acequias que discurren por diversas calles de la barriada de Ruzafa y otras zonas en evitación de encharcamientos de aguas sucias y posibles focos de infección.

DES-PACHO EXTRAORDINARIO

Se adoptaron los acuerdos que a continuación se indican: Que se proceda con toda urgencia, a la limpieza y desatasco de las acequias que discurren por diversas calles de la barriada de Ruzafa y otras zonas en evitación de encharcamientos de aguas sucias y posibles focos de infección.

SUCESOS

HOMBRE GRAVEMENTE HERIDO CUANDO REPARABA UNA RUEDA DE CAMIÓN

Esta mañana, en la estación de servicio sita en Ramiro Ledesma, 146, ha resultado un hombre gravemente herido, cuando procedía a reparar una rueda de camión.

MURIO UNA NIÑA ARROLLADA POR UN CAMIÓN

En la tarde de ayer, a la altura del número 28 de la calle de Belenguier Mallol ocurrió un trágico accidente. El camión V-36.251 arrolló a la niña de 7 años, María Alonso Pérez, causándole la muerte instantánea.

MURIO UNA NIÑA ARROLLADA POR UN CAMIÓN

En la tarde de ayer, a la altura del número 28 de la calle de Belenguier Mallol ocurrió un trágico accidente. El camión V-36.251 arrolló a la niña de 7 años, María Alonso Pérez, causándole la muerte instantánea.

MURIO UNA NIÑA ARROLLADA POR UN CAMIÓN

En la tarde de ayer, a la altura del número 28 de la calle de Belenguier Mallol ocurrió un trágico accidente. El camión V-36.251 arrolló a la niña de 7 años, María Alonso Pérez, causándole la muerte instantánea.

MURIO UNA NIÑA ARROLLADA POR UN CAMIÓN

En la tarde de ayer, a la altura del número 28 de la calle de Belenguier Mallol ocurrió un trágico accidente. El camión V-36.251 arrolló a la niña de 7 años, María Alonso Pérez, causándole la muerte instantánea.

MURIO UNA NIÑA ARROLLADA POR UN CAMIÓN

En la tarde de ayer, a la altura del número 28 de la calle de Belenguier Mallol ocurrió un trágico accidente. El camión V-36.251 arrolló a la niña de 7 años, María Alonso Pérez, causándole la muerte instantánea.

MURIO UNA NIÑA ARROLLADA POR UN CAMIÓN

En la tarde de ayer, a la altura del número 28 de la calle de Belenguier Mallol ocurrió un trágico accidente. El camión V-36.251 arrolló a la niña de 7 años, María Alonso Pérez, causándole la muerte instantánea.

MURIO UNA NIÑA ARROLLADA POR UN CAMIÓN

En la tarde de ayer, a la altura del número 28 de la calle de Belenguier Mallol ocurrió un trágico accidente. El camión V-36.251 arrolló a la niña de 7 años, María Alonso Pérez, causándole la muerte instantánea.

El Ayuntamiento ordena la urgente limpieza de acequias que cruzan la ciudad

Designa con el nombre de «Gaspar Gil Polo» un grupo escolar

Ayer, a las siete de la tarde, bajo la presidencia del alcalde, don Adolfo Rincón de Arellano, se reunió la Comisión Permanente del Ayuntamiento. En el correspondiente orden del día figuraban 56 dictámenes, que fueron aprobados en su totalidad.

DES-PACHO EXTRAORDINARIO

Se adoptaron los acuerdos que a continuación se indican: Que se proceda con toda urgencia, a la limpieza y desatasco de las acequias que discurren por diversas calles de la barriada de Ruzafa y otras zonas en evitación de encharcamientos de aguas sucias y posibles focos de infección.

TRAFFICO

Concesión de 11 licencias para construir otros tantos edificios con destino a viviendas. Designar con el nombre de «Gaspar Gil Polo», el grupo escolar emplazado en la calle de Miguel de Pareades.

CONDICIONES QUE HAN DE REGIR EN LA SUBASTA PARA EL APRO-

vechamiento de pinos secos en el monte de la Dehesa. Informe favorable sobre tarifas para el servicio de conducción de ferretos presentadas por la Empresa Cervipúblic.

DES-PACHO EXTRAORDINARIO

Se adoptaron los acuerdos que a continuación se indican: Que se proceda con toda urgencia, a la limpieza y desatasco de las acequias que discurren por diversas calles de la barriada de Ruzafa y otras zonas en evitación de encharcamientos de aguas sucias y posibles focos de infección.

DES-PACHO EXTRAORDINARIO

Se adoptaron los acuerdos que a continuación se indican: Que se proceda con toda urgencia, a la limpieza y desatasco de las acequias que discurren por diversas calles de la barriada de Ruzafa y otras zonas en evitación de encharcamientos de aguas sucias y posibles focos de infección.

SUCESOS

HOMBRE GRAVEMENTE HERIDO CUANDO REPARABA UNA RUEDA DE CAMIÓN

Esta mañana, en la estación de servicio sita en Ramiro Ledesma, 146, ha resultado un hombre gravemente herido, cuando procedía a reparar una rueda de camión.

MURIO UNA NIÑA ARROLLADA POR UN CAMIÓN

En la tarde de ayer, a la altura del número 28 de la calle de Belenguier Mallol ocurrió un trágico accidente. El camión V-36.251 arrolló a la niña de 7 años, María Alonso Pérez, causándole la muerte instantánea.

MURIO UNA NIÑA ARROLLADA POR UN CAMIÓN

En la tarde de ayer, a la altura del número 28 de la calle de Belenguier Mallol ocurrió un trágico accidente. El camión V-36.251 arrolló a la niña de 7 años, María Alonso Pérez, causándole la muerte instantánea.

MURIO UNA NIÑA ARROLLADA POR UN CAMIÓN

En la tarde de ayer, a la altura del número 28 de la calle de Belenguier Mallol ocurrió un trágico accidente. El camión V-36.251 arrolló a la niña de 7 años, María Alonso Pérez, causándole la muerte instantánea.

MURIO UNA NIÑA ARROLLADA POR UN CAMIÓN

En la tarde de ayer, a la altura del número 28 de la calle de Belenguier Mallol ocurrió un trágico accidente. El camión V-36.251 arrolló a la niña de 7 años, María Alonso Pérez, causándole la muerte instantánea.

MURIO UNA NIÑA ARROLLADA POR UN CAMIÓN

En la tarde de ayer, a la altura del número 28 de la calle de Belenguier Mallol ocurrió un trágico accidente. El camión V-36.251 arrolló a la niña de 7 años, María Alonso Pérez, causándole la muerte instantánea.

MURIO UNA NIÑA ARROLLADA POR UN CAMIÓN

En la tarde de ayer, a la altura del número 28 de la calle de Belenguier Mallol ocurrió un trágico accidente. El camión V-36.251 arrolló a la niña de 7 años, María Alonso Pérez, causándole la muerte instantánea.

MURIO UNA NIÑA ARROLLADA POR UN CAMIÓN

En la tarde de ayer, a la altura del número 28 de la calle de Belenguier Mallol ocurrió un trágico accidente. El camión V-36.251 arrolló a la niña de 7 años, María Alonso Pérez, causándole la muerte instantánea.

Conferencias

Ayer, en Conferencia Club, el director de "La Codorniz", Alva de Laiglesia, deleitó a los numerosos asistentes, como es habitual, con su gran bagaje de optimismo y alegría para enfrentarse con la novedad actual.

Nueva Junta directiva del Círculo de Bellas Artes

Verificada la renovación reglamentaria de cargos en la junta directiva de este Círculo, ésta ha quedado constituida de la forma siguiente:

Presidente, excelentísimo señor don Luis Martí Alegre. Vice primero, don José Belver Delmás. Vice segundo, don Carlos Román López.

Secretario, don Ernesto Martínez Tébar. Vice, don Federico Ballester Millán. Tesorero, don Vicente Vila Covi.

Vice, don Mariano Albarracín Salaber. Contador, don Miguel Martínez Verchili. Vice, don Antonio Ferrer García.

Bibliotecario, don Angel García Capilla. Vocales: Don Rafael Salgado Araujo. Don José Serra Ferrer. Don Emilio Sánchez Serrano. Don Víctor Galiana Guifón. Don Joaquín Dehón Alegre. Don José Ombuena Antifol.

Don Adolfo Cámara Avila. Don Francisco Almela y Vives. Don Salvador Donat Sauri. Don José Barberá Armelles. Don José Peris Aragó. Don Andrés Gofí Gallego. Don Armando Ramón Vivó. Don Andrés Alfaro Moreno.

¿Qué tiempo hará mañana?

Indicaciones al pronóstico del sabio PELHANA

para trabajar mejor

el mejor banco de trabajo

fuertes limpios económicos

MARCAS GRUBER, S.A. VALENCIA, AV. DEL PUERTO, 93

JORNADA

Pintor Sorolla, 8 De 9 a 2 y de 4 a 9

EL TIEMPO

Información general de la Región. — Se observaron cúmulos de desarrollo medio desde primeras horas de la tarde, que precipitaron en algunos puntos cantidades apreciables.

Las temperaturas máximas aumentaron algo, correspondiendo la máxima absoluta de ayer a Murcia, con 35 grados, y la mínima, a Alcantarilla, con 12.

La presión atmosférica es de 766.2 mm. Copiaron brisas débiles; recorrido total, 197 kilómetros. Las temperaturas fueron: 25.4 grados, a 13 horas; 21.2, a 19 horas; 19.3, a una hora, y 17, a siete horas, que ha sido la mínima; a las 25.5, a 13 horas 15 minutos de ayer.

Continuará por el interior, que pueden producir alguna precipitación débil, especialmente por el extremo Norte. Temperatura estacionaria, con máximas menos elevadas que el día anterior.

USTED EN BREVES SEMANAS... para una Revista Deportiva e Informativa. GRATIS

MOCAMBO CLUB Presenta la revista PARIS... SIEMPRE PARIS Con la supervedette LUISA CALLE A. mayores 18 años

El nuevo cine Serrano fue inaugurado y bendecido ayer
Un magnífico salón dotado con los últimos adelantos de la técnica cinematográfica

Ayer se celebró la inauguración y bendición del nuevo cine Serrano. Al acto asistieron, con las primeras autoridades valencianas, empresarios, gerentes de casas distribuidoras y numerosos invitados, que admiraron y elogiaron la nueva sala.

El Serrano está instalado en el mismo solar que anteriormente estuvo el teatro, y más tarde, el cine. La empresa ha construido un magnífico salón, decorado con gusto y dotado con los últimos adelantos técnicos cinematográficos.

Después de la bendición, reallzada por el reverendo padre don José Lasaga, el empresario, don Emilio Pechuán Porres, dirigió unas palabras a los asistentes. Tuvo un recuerdo emocionado para su padre, que fue el auténtico impulsor de esta magnífica empresa; también tuvo frases de agradecimiento para cuantos han contribuido a hacer realidad esta sala, y ofreció el nuevo cine Serrano a Valencia y a los valencianos. Sus palabras fueron acogidas con una gran ovación.

Más tarde, la empresa realizó

una demostración a los asistentes de los nuevos equipos instalados, con la proyección de algunos fragmentos de la película "West Side Story" —que hoy se estrena en función de gala—, así como la proyección de algunos documentales, en los que los espectadores tuvieron ocasión de admirar la perfección técnica de los equipos.

Digamos, finalmente, que la empresa ofreció un "coctel" a la numerosa concurrencia. Valencia cuenta, pues, con un estupendo salón de cine y que deseamos a Sucesores de Emilio Pechuán Giner, S. A. los mejores éxitos.

Sardanas en el Parterre

Mañana, domingo, se celebrará a las doce horas y en el Parterre, la acostumbrada audición de sardanas, con el siguiente programa:

- "Les anelles de Terrasa", Josep Alberdi.
- "La promesa del negro", L. Tachó Pol.
- "Aquell Vicentet" (primera audición), Pau Marons.
- "Estie content", Lluís Albert.
- "En Jaumet i la Maria", F. Mas Ros.
- "Girona aimada", Vicens Bou.

MÚSICA.—MÚSICA.—
Otro concierto admirable de la Orquesta Municipal con Pedro Pirfano

Anticipemos que, anunciado este concierto como extraordinario, por las músicas y su interpretación, lo fue realmente.

Pedro Pirfano, eminente entre los directores españoles, destacado aquí en Valencia entre los que actuaron durante el curso musical que va extinguiéndose, volvió a ocupar el podio de la Orquesta Municipal, pilotada anoche magníficamente por él.

Interpretando la "Séptima sinfonía" de Beethoven; del "Preludio a la sista de un fauno", de Debussy, y de la suite para concierto de "El pájaro de fuego", de Stravinsky, realizó una exhibición admirable de memoria, sensibilidad, refinamiento, aplomo y dominio; exhibición de un arte que llevó a resultados óptimos, garantizados de antemano por el recuerdo que guardáramos de su presentación.

En sus manos, la Orquesta Municipal resurgió espléndida, sonando como en esas contadísimas ocasiones que, contabilizadas con los dedos de una mano, sobran dedos. La transfiguración se produjo, sencillamente, ensayando con plena eficacia a nuestros prestigiosos profesores.

Nuestra fe en P. Pirfano queda reafirmada. En su concierto, el conjunto sinfónico municipal recuperó lo en buena parte desaprovechado en otras tareas sin demasiada interés. El suceso merece destacarse. Y el público lo advirtió.

Si, el director P. Pirfano transfigura la Orquesta con economía de gestos, sin desear por eso el más leve matiz o acento expresivo,

sin recóndito problema de la dinámica orquestal por resolver. Un movimiento de sus manos o dedos, el compás firme de su batuta o una mirada, es para cada uno de los profesores orden tajante que acatan complacidos.

Igual lleva la orquesta a claridades y ritmos obstinados que obtiene de ella toda su herviente frondosidad deleitándonos con una paleta pictórico-musical de preciosos colores.

Desmenuza los desarrollos sinfónicos, canta en romántico sensualiza la deliciosa atmósfera impresionista y pisa fuerte por los libertinos geniales del arte moderno. Por eso el mensaje de las obras se nos dio íntegro, con sus intensidades y lirismos, delicadezas y grandiosidades, esmaltado de calidades, en toda su belleza.

En casos como éste, los disciplinados profesores, secundan al director, y éste les aureola con un lucimiento infrecuente. Por tanto, se nos impone para ellos la alabanza general, y para él, la insistencia. Pedro Pirfano —juventud aparte— es director de musicalidad irreprochable, con autoridad, nervio y emoción, de los que mandan con voluntad irresistible y criterio maduro.

A esa estirpe de artistas merecedores de toda suerte de estímulos, pertenece el triunfador de ayer, de hoy y de mañana, pues, probablemente, volveremos pronto a aplaudirle.

Larga y merecidamente ovacionado por el público congregado en el teatro Principal, compartió con los profesores —que están encantados con él— su éxito intachable.

P. Pirfano inyectó a la Orquesta Municipal sus ilusiones, su efusividad, su condición de gran artista; y en su labor, perla de exquisitices y vigorosa, logró aldearla con su vibración temperamental.

Conquistado el interés desde el primer compás, el público, puesto en pie, le testimonió con clamores su incontestable entusiasmo admirativo.

FEDERICO

Mañana, concierto de la Banda Municipal en los Viveros

Mañana domingo, día 17, a las once treinta horas, tendrá lugar, en los Jardines de Viveros Municipales, un concierto por la Banda Municipal, bajo la dirección del maestro Antonio Palanca Villar, y la actuación de la Agrupación Coral Sanllehy, con seis canciones diferentes.

- Primera parte:
- "Clavavis del 63", pasodoble, P. Sánchez.
 - "Oberón", obertura, Weber.
 - "Coplas de mi tierra", poema sinfónico, Palau.
 - "El saltiro de la cardina", sardana, V. Bou.
 - "El príncipe Igor", danzas guerreras, Borodin.
- Segunda parte:
- Actuación de la Agrupación Coral Sanllehy.

El lunes, concierto en la Sociedad Filarmónica

Esta entidad celebrará su concierto XIX del presente curso, el próximo lunes, día 18, a las siete de la tarde, en el teatro Principal. En dicho concierto actuará el ballet Nikich-Etoiles, de París, bajo la dirección del maestro Boris Tonin Nikich.

Rex PROXIMO LUNES ESTRENO

UNA PELICULA QUE TIENE LA GARRA DRAMATICA Y EMOCIONANTE DE LAS GRANDES REVLUCIONES

LOUIS JOURDAN · FRANCISCO RABAL · SERENA VERGANO · VALERIA FABRIZZI · FRANCISCO EASTMANCOLOR



EL CONDE SANDOR

de la obra "MATHIAS SANDOR" de JULIO VERNE

CLAUDIO GORA · BERNARD BLIER · RENAUD MARY · ANTONIO CASAS

T. MENORES

UNA MASA HUMANA, ENARDECIDA POR EL DESEO DE LAS LIBERTADES QUE LE SON NEGADAS

OLYMPIA LUNES PROXIMO ESTRENO

UN FILM TENSO Y REALISTA... TRES VIDAS, VIDAS ENTRE LA VACILACION Y EL CRIMEN...

MICHELE MORGAN · DANY SAVAL · SIMON ANDREU



UN BALÓN SOBRE EL INFIERNO

DIRECTOR: POIS VILLIERS

EL FILM DEL MUNDO «CANAILLE» LA PASION QUE ENLOQUECE... EL AMOR QUE DESTRUYE...

Autorizada para mayores de 18 años

PLAZA DE TOROS

Mañana, DOMINGO, a las SEIS de la tarde

¡GRAN NOVILLADA!

Seis novillos de don Diego Romero, para

EL PURI, COPANO y J. LADERAS

VENTA DE ENTRADAS. — Hoy, sábado, de once a una y de cuatro a ocho.

UNA ATENCIÓN DE **Jornada** A SUS LECTORES

D.

Domiciliado en

Desea escuchar el disco

Interpretado por

Remita este boleto a «La Voz de Levante» y será atendido en el «Club de Oyentes» de mañana o tarde, en la Emisora Regional Valenciana de la R. E. M. LA VOZ DE LEVANTE, en las emisiones de 10'15 a 11'00 de 17'30 a 18, los días laborables.

CAPITOL

PROXIMO LUNES

¡GRANDIOSA REPOSICIÓN!

CON CARACTER DE ESTRENO ¡LA MAS BRILLANTE EPOPEYA EN LA HISTORIA DE LA CINEMATOGRAFIA!



JENNIFER JONES · GREGORY PECK · JOSEPH COTTEN · LIONEL BARRYMORE · HERBERT MARSHALL · LILLIAN GISH · WALTER HUSTON · CHARLES BICKFORD

Una producción de **DAVID O. SELZNICK**

DUELO al SOL

color por **TECHNICOLOR**

DIRECTOR **King Vidor**

A. MAYORES 18 AÑOS

EL EXITO MAS CALIFICADO DEL CINE EN EL MUNDO

LAURIA

PRÓXIMO LUNES, ESTRENO

ESPIONAJE... ACCION... BELLAS MUJERES... Y... O. W. FISCHER

BENGALA FILMS, S.A.

O.W. FISCHER

EVA BARTOK · SENTA BERGER · JEAN RICHARD · GENEVIEVE CLUNY



AVENTURAS de Thomas Lieven

DIRECTOR: GEZA RADVANYI

A. MAYORES 16 AÑOS

EL MAS INTREPIDO PERSONAJE EN LA MAS DINAMICA DE LAS PELICULAS

LYS LUNES PROXIMO ESTRENO

TOME BILLETE PARA EL MAS EMOCIONANTE DE LOS VIAJES. YA COMPRARON SU PASAJE EL HUMOR Y LA RISA



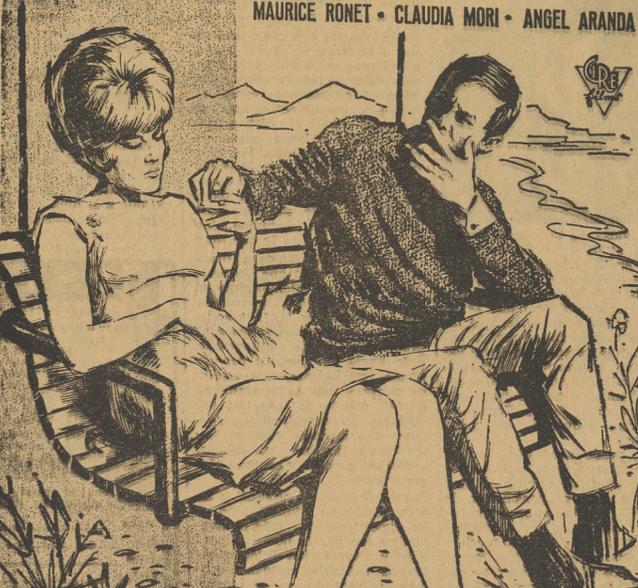
CINCO SEMANAS EN GLOBO

¡TODOS A BORDO CON JULIO VERNE PARA VIVIR LA MAS ESPECTACULAR DE LAS AVENTURAS!

TOLERADA MENORES

RIALTO Lunes próximo, CLAMOROSO ESTRENO de la película más valiente, audaz y atrevida de la temporada

MAURICE RONET · CLAUDIA MORI · ANGEL ARANDA



DONDE TU ESTES

MARIA ASQUERINO Y LA COLABORACION DE HELGA LINE AMADEO NAZZARI

TECHNICOLOR TECHNISCOPÉ

LA HISTORIA DE UNA MUJER RICA Y BELLA, DE VIDA ALEGRE, Y DE UN HOMBRE SIN ESCRUPULOS, JUGANDO A LA COMPRAVENTA DEL AMOR

MAYORES 18 AÑOS

METROPOL LUNES PROXIMO ESTRENO

EL MAS GRANDE «WESTERN» ITALIANO!

COLUMBIA FILMS

ERNEST BORGNINE · VITTORIO GASSMAN

VENGANZA SICILIANA

KATY JURADO · ROSANNA SCHIAFFINO · PHILIPPE LEROY · MICHELE PRESLE · BERNARD BLIER



TRAICIONES, EMBOSCADAS, FEROCES DUELOS A CUCHILLO, VIOLENCIAS A GRAN EL EN LOS BOSQUES SICILIANOS

A. mayores 16 años

CINE SERRANO

HOY, SÁBADO, 16 de mayo, a las 10'30 noche,
SOLEMNE INAUGURACIÓN DEL NUEVO LOCAL
 en sesión de gala a beneficio de la
Junta Provincial de la Lucha contra el Cáncer

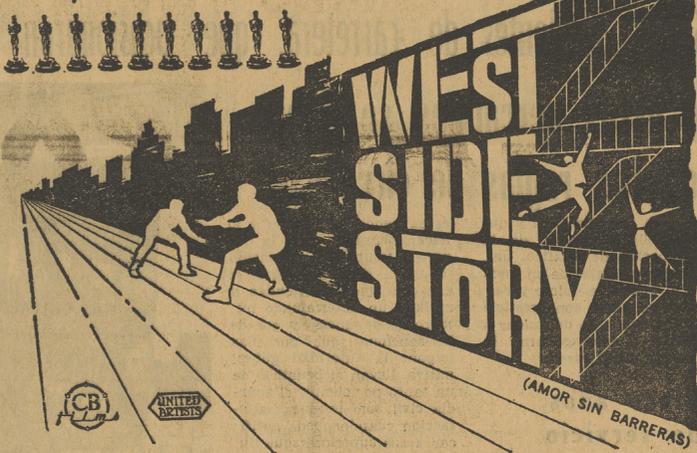
1.ª PARTE

ACTUACIÓN DEL EMINENTE GUITARRISTA

NARCISO YEPES

2.ª PARTE

[La película de los diez "Oscar"!



A. MAYORES 18 AÑOS

FILMADA EN 70 m/m.

(EN VERSIÓN ORIGINAL, CON SUBTÍTULOS EN ESPAÑOL)

MAÑANA, DOMINGO, DOS SESIONES,
 a las 6'45 tarde y 10'30 noche

VENTA DE LOCALIDADES PARA ESTAS SESIONES,
 EN LAS TAQUILLAS DEL CINE SERRANO, A PARTIR
 DE LAS 11 DE LA MAÑANA DEL DOMINGO

CARTELERA de espectáculos

Juvenalia.—Juan de Villarrasa, 10. Para mañana domingo, Homena. Je al director Paço Chulí, «Encara queda sol en al torreta». Tolerado.

CINES DE ESTRENO
 (Horario: 4:45 y 7 tarde; 10:30 noche.)

CAPITOL.—Los conflictos de papá. A. mayores.

ESLAVA.—El premio. A. mayores.

LAURIA.—La cara del terror. Autorizado mayores.

LYS.—Murieron con la botas puestas. T. menores.

OESTE.—6'30 y 10:30 noche. Aventuras en los mares del sur. T. menores.

OLYMPIA.—El poder de la mafia. A. mayores.

REX.—El asesino. A. mayores.

RIALTO.—El éxito. A. mayores.

CINES DE RESTRENO

ALHATAR.—Los ambiciosos y una esposa para dos. A. mayores.

ASTORIA.—55 días en Pekín y Ardilla voladora. (Cortometraje color). T. menores.

AVENIDA.—Cena de acusados y Apártate, cariño. A. mayores.

PRINCESA.—Ocho sentencias de muerte y La gran coartada. Autorizado mayores.

SUIZO. Sesión continua desde las 10:30 de la mañana. Los años jóvenes y Semilla de maldad. Autorizado mayores.

Alameda.—P. Valdés, 9. Vamos a contar mentiras y La gran evasión. A. mayores.

Coliseum.—G. V. Germanías, 30. Las minas del rey Salomón y Rosa de Lima. T. menores.

Colón.—Carniceros, 27. El pendulo de la muerte y Un abismo entre los dos. A. mayores.

Goya.—Burriana, 2. Los tarantos y Samantha. A. mayores.

Gran Vía.—G. V. M. Turia, 53. Autopsia de un criminal y Hotel Internacional. A. mayores.

Metropol.—H. Cortes, 9. Amor bajo cero y Raíces profundas. Tolerado menores.

Musio.—Marques de Caro, 7. Feria de Sevilla y Marisol rumbo a Río. T. menores.

Palacio.—Maldonado, 14. Maracalbo y El mundo de Suzie Wong. Autorizado mayores.

Pompeya.—Av. G. Aguilar, 60. Parque de Madrid y Una parisina. A. mayores.

Price.—Cuenca, 25. Un hombre solitario y Como dos gotas de agua. T. menores.

Ribalta.—Av. G. Aguilar, 17. El peor delito y Mundo de oca. A. mayores.

Rosalda.—Cno. Vjo. Burjasot, 50. Tarzán y el safari perdido. Tolerado menores.

Sancoa.—Av. Campanar, 8. Fanny y Homicidio. A. mayores.

Savoy.—Angel Guimerá, 59. Más allá del amor y El juego de la verdad. A. mayores.

Sur.—C. Valencia, 22 (Mislata). El secreto de los hombres azules y Noches de Casablanca. A. mayores.

LOS DEPORTES—LOS DEPORTES—LO

EL SPORTING DE LISBOA, CAMPEÓN de la Recopa

Treinta mil «hinchas» del INTER asistirán a la final de la Copa Europa, en Viena

Mañana, PORTUGAL - INGLATERRA, con motivo del cincuentenario de la Federación Lusitana

Amberes, 16. — El Sporting de Lisboa se ha proclamado campeón de Europa de Vencedores de Copa por 1-0, sobre el MTK de Budapest, en encuentro de desempate jugado hoy en Amberes.

El tanto de la victoria lo marcó el portugués Moais, en el minuto 20 de la primera parte.

MTK: Nowalik, Keszler, Danzsky, Nagy, Jeszensky, Kovacs, Eandor, Vasas, Bodor, Kuti y Halapi.

Sporting: Carvalho, Gomes, Baptista, Carlos, Mendez, Peridis, Geo, Oswaldo, Mascarenhas, Figaredo y Morais.—Alfil.

Mañana hoy las festividades de su cincuentenario, con una excursión a la región taurina de Ribatejo, a unos 35 kilómetros al noreste de Lisboa.

Lo más importante señalado en este cincuentenario es el encuentro Inglaterra-Portugal, que se celebrará a las cinco de la tarde del domingo próximo en el Estadio Nacional lisboeta.

Las probables alineaciones para dicho partido son éstas:

Inglaterra: Banks, Cohen, Wilson, Milne, Norman, Moore, Thompson, Greaves, Byrne, Eastham, Charlton.

Portugal: Américo, F e sta.

Cruz, Vicente, Germano, Coluna, José Augusto, Eusebio, Torres, Pinto, Simões.

La expedición inglesa ha llegado a las dos y media de la tarde, por vía aérea, procedente de Londres.

La expedición consiste en 20 jugadores, directivos y técnicos.

Algo más sobre la circular número 26

Madrid, 16. — Se han tenido noticias en los medios futbolísticos de esta capital que el miembro de la UEFA, el belga señor Crahay, ha hecho unas declaraciones, en las que además se ha dado a conocer una fotocopia de la Circular número 26 de la Real Federación Española de Fútbol en la que se hacía constar que el C. F. Barcelona no podía jugar la Copa de Europa del año próximo, aunque el Real Madrid se proclamara campeón de esta competición continental.

Aunque las declaraciones no han sido confirmadas oficialmente, se sabe que en las mismas el señor Crahay ha dicho que el acuerdo adoptado por la UEFA y que consta en el artículo primero, apartado quinto del Reglamento de dicha organización europea, fue tomado por unanimidad y levantando los miembros de dicha organización los brazos en señal de asentimiento y entre ellos, se asegura, que se hallaba el representante de España, señor Fajal.

El señor Crahay termina diciendo según se asegura en las citadas manifestaciones, que en las reuniones que celebre la UEFA durante este año, no se reconsiderará este acuerdo y que seguramente en el año próximo se pondrá a debate, este acuerdo tomado para el reglamento del año 1963-64.

EL VALENCIA que jugará en La Coruña Reaparecerán Guillot, Arnal y Suco

Después de la «batalla» de Colonia, el Valencia se tendrá que ver privado de los servicios de Fichá, por lesión, y de Vidagany, que no puede jugar en Copa, como es sabido. Es dudoso, asimismo, que pueda jugar en La Coruña, Waldo, que también le «dieron» fuerte y cojeaba visiblemente después del partido. El propósito de Mundo es hacer reaparecer a Guillot, Suco y Arnal. Es decir, sacar la siguiente formación: Zamora; Piquer, Quincoces, Arnal; Piquito, Roberto; Núñez, Guillot, Waldo, Sánchez Lage y Suco. Si no pudiera jugar Waldo, pasaría Héctor a arrieta y Mañó se alinearía de extremo derecha. El Valencia, desde luego, entre el stutes de Colonia y el del viaje, no estará en su mejor forma. Cajés del oficio de jugar dos torneos a la vez.

Mañana, retransmisión del partido Coruña - Valencia

Radio Nacional de España en Valencia ofrecerá a su escucha, mañana domingo, a las 5'15, la retransmisión en directo del partido de fútbol correspondiente a los octavos de final de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo, entre el Real Club Deportivo de La Coruña y el Valencia Club de Fútbol, que a dicha hora dará comienzo en el Estadio Municipal de Riazor.

V TORNEO RADIO VALENCIA

MAÑANA, SUECA-ACERO Y BUÑOL-GANDIA

Como ya viene siendo tradicional, la emisora Radio Valencia ha organizado también este año, en su quinta edición, un interesante torneo entre equipos de Tercera División, en el que disputarán varios trofeos ofrecidos por las emisoras valencianas de la cadena S. E. R.: Radio Valencia, Mediterráneo, Gandía, Alcora y Alcoy. Serán adjudicados al equipo vencedor, al portero menos goleado, al máximo goleador y también al árbitro que alcance mayor puntuación.

Mañana domingo se iniciará la competición con el siguiente emparejamiento: Sueca-Acero y Buñol-Gandia. Se jugará sistema liga con un partido extraordinario en homenaje al campeón y entrega de trofeos.

Los clubs interesados han accedido con agrado esta prórroga de temporada que Radio Valencia les brinda, máxima cuando, a más de llevar unas fechas todavía hábiles, les ofrece la posibilidad de probar nuevos elementos con vistas a la temporada venidera.

La Vuelta Ciclista a España CLASIFICACIONES AL DÍA

- GENERAL**
1. Poulidor (Mercier), 76-23-53.
 2. Otaño (Ferrys), 76-24-26.
 3. Pérez Francés (Ferrys), 76-25-49.
 4. Vélez (Kas), 76-25-57.
 5. Giménez (Kas), 76-26-56.
 6. Manzanque (Ferrys), 76-28-12.
 7. Urtion (Kas), 76-29-59.
 8. Momeñé (Kas), 76-31-24.
 9. Gabica (Kas), 76-32-22.
 10. Bertrán (Ferrys), 76-35-7.
 11. Elorza (Kas), 76-37-0.
 12. Van Schill (Mercier), 76-37-2.
 13. Cazala (Mercier), 76-41-11.
 14. Karmany (Ferrys), 76-41-11.
 15. Dewolf (Solo), 76-41-15.
 16. Decabooter (Solo), 76-46-36.
 17. Van Est (Holanda), 76-48-18.
 18. Echevarría (Kas), 76-49-5.
 19. Le Dissez (Mercier), 76-51-15.
 20. Diaz (Mercier), 76-57-17.
 21. Genet (Mercier), 76-57-27.
 22. Proots (Solo), 76-58-45.
 23. Valada (Portugal), 76-0-11.
 24. Van Aerde (Solo), 77-1-23.
 25. Roque (Portugal), 67-1-55.
 26. Rosa (Inuri), 77-2-57.
 27. Carminatti (Italia), 77-4-45.
 28. Fernández (Ferrys), 77-6-53.
 29. Hobant (Mercier), 77-12-41.
 30. Mendes (Portugal), 77-13-19.
 31. Sánchez (Inuri), 77-15-21.
 32. Aerenhouts (Mercier), 77-18-9.
 33. Barrutia (Kas), 77-24-3.
 34. Suher (Ferrys), 77-29-56.
 35. Costa (Portugal), 77-33-19.
 36. Dervobin (Solo), 77-33-54.
 37. Mas (Ferrys), 77-36-4.
 38. Melckenbeck (Mercier), 77-36-42.
 39. Rey (Ferrys), 77-50-23.
 40. Castelli (Italia), 77-54-34.
 41. Manzanque (Inuri), 77-4-40.
 42. Pellegrini (Italia), 78-8-41.
 43. Sanz (Inuri), 78-8-52.
 44. Corvo (Portugal), 78-9-47.
 45. Garau (Italia), 78-11-13.
 46. Gómez (Inuri), 78-11-35.
 47. Alvarez (Inuri), 79-9-46.
 48. Gutiérrez (Inuri), 79-57-55.
 49. Abreu (Portugal), 80-23-46.
- GENERAL DEL PREMIO LA MONTAÑA**
1. Jiménez, 76 puntos.
 2. Pérez Francés, 58.
 3. Diaz, 48.
 4. Karmany, 37.
 5. Manzanque, 33.
 6. Elorza, 32.

La inscripción de motocicletas para el II Rallye Feria Muestrario

CRONOMETRAJE OFICIAL OMEGA

A las veintuna horas de ayer quedó cerrada la inscripción en el Moto Club Valencia de la participación motorista en el II Rallye Feria Muestrario Internacional, que se iniciará mañana, a las 7:30 horas, desde el Real Automóvil Club de Valencia. Esta es la siguiente:

Motocicletas primera categoría: Miguel Roca, "Lambretta". José Delás, "Lambretta". Pedro Caparrós, "Vespa". Vicente Ramos, "Vespa". Miguel Silvestre, "Vespa". Benjamín Cervera, "Vespa". Salvador Sanchis, "Vespa". Pascual Silvestre, "Vespa". Ricardo Seguí, "Vespa".

Motocicletas segunda categoría: Enrique Sanchis, "Bultaco". José Luis Escorialúa, "Bultaco".

Motocicletas tercera categoría: Ricardo Gomar, "Bultaco". Santiago Prensas, "Ducatti". Vicente Giménez, "Ducatti". Federico Lorente, "Montesa". Abelardo Giner, "Montesa". Federico Lázaro, "Bultaco". Miguel Molina, "BSA". Organizaciones del Movimiento.

José Sorivella, "BMW". Organizaciones del Movimiento.

La inscripción de automóviles es muy numerosa, pues entre las ayudas en el Moto Club Valencia y las del Real Automóvil Club de Valencia, casi igualan a la participación motorista.

EN EL MOTO CLUB VALENCIA, LA ENTREGA DE INSTRUCCIONES

A partir de las 16 horas de hoy, en el Moto Club Valencia, Conde de Alta, 17, se procederá a la entrega de las hojas de instrucciones, hoja de ruta con horarios, así como los números para participar en el rally.

LOS TROFEOS PARA LA PRUEBA

Se ha facilitado el primer avance de trofeos. Figuran en esta lista los siguientes: Copa de su excelencia el capitán general de la Tercera Región, copa de su excelencia el gobernador civil de la provincia, trofeo de plata de la 42ª Feria Muestrario Internacional de Valencia, trofeo de Rafael Mira e hijos, trofeo "Pepsi-Cola"; trofeo Pirelli, premio de Industrias Saludes, premio del Valencia C. F., copa Luis Bassat, copa de la Delegación de Vespa, copa de la Federación Levantina de Motorismo.

CAMPO DE VALLEJO

Mañana, domingo, 6 tarde CAMPONATO 1.ª REGIONAL C. D. C. NTESTANO ATLETICO LEVANTE Socios del LEVANTE, entrada especial

EVA CAMBIA DE COLOR

La sueca ULLA BERGRYD (rubia) sustituirá a la descendiente de Maquiavelo (morena) en «La Biblia»



Las últimas noticias señalan que Eva será, por fin, encarnada en la pantalla por Ulla Bergryd, de Suecia, estudiante, 18 años de edad. Nunca ha interpretado ningún papel en el cine. Ha anunciado que no quiere abandonar sus estudios, sino hacerlos compatibles con sus actividades cinematográficas.

La representación física de nuestra madre Eva fue uno de los mayores problemas planteados a los realizadores que dieron lugar a «La Biblia» a la pantalla. Una figura llena de encanto y de gracia como salida directamente de las manos del Supremo Hacedor, de la que emanara también una impresión de inocencia correspondiente a su desconocimiento del pecado, era la respuesta que los libros sagrados daban a la pregunta que les era formulada.

De la parte científica la contestación era bastante concreta. La primera pareja humana debía responder a un tipo de ojos y pelo oscuro, en cuyos rasgos de cierta influencia oriental el primitivo vismo estuviera dominado por la belleza.

La búsqueda laboriosa para encontrar una personificación de tan interesante figura como la madre de la creación, pareció coronada por un éxito definitivo. Joven, linda, temperamental y «cara nueva». Nicoletta Rangoni Macchiavelli, una florentina de 20 años y de noble familia, fue presentada con todos los honores con la encarnación ideal de tan excepcional papel.

Eva cambia de color

Superada felizmente esta dificultad inicial, todo lo demás parecía ya a punto, ordenado y en concierto, sólo en espera de que diera comienzo al rodaje, cuando hace unos cuantos meses un movimiento inesperado se produjo en el bíblico panorama.

A contrapelo de la historia, la antropología y de todo lo que se quisiera, la figura de Eva tenía que cambiar su colorido. No se trataba, naturalmente, de que una visita a la peluquería aclarara el color de su pelo. El gran mercado anglo-sajón imponía un cambio en el tipo racial, en contravía más de su gusto a una sinfonía en tonos claros. Enmendando la plana a todas aquellas ciencias que querían para Adán una compañera rubia de cabellos rosados de carnación y de figura estilizada.

Afortunadamente, se disponía aún del Arte para que todo no fuera un puro capricho.

Se examinaron cuidadosamente las obras de los grandes pintores tan amantes durante siglos de representar en sus obras la pareja humana del Paraíso. El siglo XVI proporcionó el hallazgo ideal en uno de los más famosos cuadros del alemán Lucas Cranach, una Eva de largo cuerpo casi ahuesado, de puro ebelto, coronado por una pequeña cabeza de cabello con reflejos cobrizos. Su sosis podría difícilmente encontrarse fuera de la parte norte de Europa.

Búsqueda en Suecia

Las investigaciones se des-

plazaron hacia Suecia, con carta blanca para correr cuantas etapas fueran necesarias hasta encontrar tan preciso objetivo. Se encomendaron a otra mujer —Vana Carus— ayudante del director Houston, que habiendo anteriormente desempeñado el mismo cargo en otra película rodada en aquel país,



Nicoletta Rangoni, quien, en principio fue designada para la interpretación del papel de Eva en «La Biblia»

poseía de él un apreciable conocimiento.

Tras Estocolmo, Malmö y Upsala, le llegó el turno de visita a Göteborg, ya mediado el mes de marzo. Visitando el Konstmuseum, vecino a la Universidad, descubrió a una muchacha cuyas características esenciales le parecieran reproducir bastante fielmente las apetecidas y buscadas. Había que echar mano de alguna rara astucia para poder estudiarlas con detenimiento y le rogó que se situara junto a un cuadro que iba a retratar para proporcionar a la obra el contraste de una presencia viva. La chica la creyó una turista y quiso dejar bien a Suecia accediendo a la demanda.

De allí salieron amigas y la sueca le contó que era estu-

dante de lenguas y antropología, que sus padres —Erik, profesor de inglés, y Marianne, doctora en Medicina— vivían en Upsala, que tenía una hermana de 25 años, y un hermano de 13 —Christine y Mats— y que deseaba muchísimo unas brillantes clasificaciones al final de sus estudios.

La «descubridora» pudo darse cuenta de que la muchacha, llamada Ulla Bergryd, poseía muchas buenas cualidades que no siempre se dan juntas. Era simpática, comunicativa, culta y fotogénica. Le dijo que su misión era encontrar caras nuevas y le pidió su ayuda para introducirse en el ambiente estudiantil. Ulla la complació sin imaginarse que en vez de las fotos que sacaba de una u otra estudiante de vez en cuando, era la suya la quinta fotografía que sería enviada a los productores, en unión de otras cuatro que a Vana le habían también resultado interesantes.

Dos finalistas

Resultaron dos finalistas. Ulla, para la representación de Eva —mujer— y otra chica de 14 años, para el caso de que, según la idea que también flotaba en el ambiente, se escogiera la personificación de una Eva —adolescente—.

Sin que la interesada lo imaginara, su clásica belleza hizo una labor completa. Triunfó la candidatura de Ulla, que se quedó algo sorprendida al oír que era ella a quien le proponían un viaje al Sur de Europa para someterse a unas pruebas. Pensó que aunque luego no sirviera era una ocasión interesante para hacer el primer viaje de su vida y telefonó a sus padres que no le pusieron impedimento; si siempre había sido la más juiciosa de la casa, ahora sabría cómo comportarse.

Su segunda sorpresa fue, cuando al encontrarse en Italia se enteró del papel que le habían adjudicado. Las dudas fueron aclaradas acto seguido. Aunque no hay «country» en el mundo que se comprometa a idear un modelo que pueda servir para Eva, ésta aparecerá en la pantalla de manera que en absoluto pueda ofender el más delicado pudor.

Eva quiere estudiar

La rubia Ulla no tuvo otra inquietud al firmar con De Laurentis un largo contrato que la de que una cláusula hiciera constar específicamente que dispondría del tiempo suficiente para terminar sus estudios y lograr el diploma de sus sueños.

—Actriz o no, no voy a estropearlo al final.

En la tarde del 24 de abril, tuvo lugar la reunión definitiva. Después de un viaje a Suecia para un intercambio familiar de impresiones y regularizar su situación en la

Tiene 19 años y, «actriz o no», terminará sus estudios, según dice

Por MATILDE R. DEL PINO

Universidad de Göteborg, Ulla se convertía en una actriz y sus patrocinadoras declararon que la consideran capaz de llegar a ocupar el lado vacío del triángulo sueco, en el que los otros dos se llamaron Grett e Ingrid.

Su primera sensación artística fue de extrañeza al sentirse perseguida por los fotógrafos, misteriosamente enterados del sensacional cambio de Eva.

—Soy sólo una «debutante» y me tratan como a un primer ministro.

La nórdica y culta futura estrella tiene 19 años, y ya

había actuado en un colegio como profesora de idiomas. La enseñanza le atraía mucho más que la idea de representar pero ahora la ha cogido con entusiasmo pues le brinda posibilidades de viajar y ver mundo, que para ella es el aspecto más sugestivo del nuevo camino emprendido.

Un camino que curiosamente debe a que el genio de un artista inmortalizara a una mujer a la que ella se parece, cuando la bruma de los siglos corria un espeso velo misterioso sobre lo que en el mundo podría llegar a ser el cine.

LA AGRUPACIÓN DE TRÁFICO DE LA GUARDIA CIVIL VA A CUMPLIR CINCO AÑOS

En 1963 hubo 25.231 accidentes de carretera, que ocasionaron 28.764 víctimas. El 80 por 100 de estos percances se deben a infracciones de las reglas de circulación

EN el año 1959 y al crearse la Jefatura Central de Tráfico, como órgano de dirección, ordenación y coordinación en dicha materia, y encomendarse a la Dirección General de la Guardia Civil la misión de vigilancia, protección y auxilio a los usuarios de las vías públicas, se organizó la Agrupación de Tráfico de dicho Cuerpo.

Ya la Guardia Civil, desde su fundación en el año 1844, prestó, entre otros muchos, este tipo de servicios; así reza en el artículo 63 de su reglamento: «En los caminos, campos y despoblados, la Guardia Civil cuidará de proteger a cualquier persona que vea en peligro o desgracia, prestando el auxilio y facilitándole el socorro que estuviere a su alcance. Por consiguiente, procurará proteger a todo viajero que sea objeto de violencia; dar auxilio cuando algún carruaje hubiese volcado o experimentado un contratiempo que le detenga; recoger los heridos, enfermos o imposibilitados; contribuir a cortar los incendios en campos, casas aisladas y poblaciones; y prestar, en su caso, del mejor modo que le fuese posible, todo servicio que pueda contribuir al objeto y realce de esta institución esencialmente benéfica y protectora».

Este artículo, ya centenario, continúa en vigor; parece que nuestro fundador el duque de Ahumada, preveía la misión que de una forma absoluta, y con personal y medios apropiados, se le ha encomenda-

do a la Guardia Civil y que desarrolla a través de la Agrupación de Tráfico, unidad que por nacer de un cuerpo al que se le quiere y respeta, ya nació con prestigio y dispuesta a no defraudar a quienes le encomendaron la nueva y difícil tarea.

Cinco años de servicio

La Agrupación de Tráfico va a cumplir cinco años. De todos es conocida la clásica estampa de la pareja de la Guardia Civil en la carretera con su inconfundible prenda de cabeza. Los hombres de la Agrupación, son esos mismos; no pasan a realizar los estudios de su especialidad sin antes haber prestado un mínimo de un año de servicio en otras unidades del cuerpo; llevan grabado en lo más profundo de su alma los mismos principios, tienen el mismo reglamento y el mismo uniforme, del que sólo se ha cambiado para actos del servicio su clásico tricrónico, por exigirle las medidas de seguridad al circular en motocicleta. Al igual que sus antepasados, está acostumbrado a la vida castrense, vida dura de sacrificio, que sin vocación especial sería imposible adoptar. No les importa el duro invierno de la montaña o la nieve de los puertos; ni el no menos duro verano de la Mancha o campiña andaluza; en toda época nos los encontramos en la carretera deseosos de prestar ayuda al que lo precise. Cuando tienen que denunciar, lo hacen, porque

es su penosa obligación y lo hacen pensando que la denuncia también es un medio de ayuda. Está en un error el que crea que se le obliga a realizar un determinado número de denuncias y que de las sanciones que por ellas impone la Autoridad gubernativa, llevan el beneficio de un tanto por ciento; el guardia civil sólo muestra satisfacción cuando puede notificar a sus superiores que durante su servicio no ha tenido que imponer denuncia alguna por haberse circulado en esas horas correctamente.

Los accidentes

Prueba de que esta satisfacción no siempre la recibe, es el número de accidentes en que tiene que intervenir con elevado número de muertos y heridos al cabo del año, y en la mayor parte de ellos, la causa es: infracción a las reglas de circulación.

La estadística del año 1963, por ejemplo, nos indica que hubo 25.231 accidentes en carretera ocasionando 28.764 víctimas, de las que fueron 1.785 muertos y 26.978 heridos. Esta sangre ha regado muchos puntos de nuestras carreteras y cuando las vigillamos parece como si estas víctimas nos recordaran el deber ineludible de hacer observar escrupulosamente todas las reglas de la circulación; sobre todo, cuando dichas estadísticas nos ponen de manifiesto que el 85-83 por 100 de esos accidentes se han producido por infracción a las citadas reglas. Al ser denunciado convendría pensar



Los guardias civiles de la Agrupación de Tráfico prestan auxilio sanitario y mecánico a todos los que sufren algún percance en la carretera.

que tal vez esa infracción cometida nos pudo incluir en ese funesto tanto por ciento.

El Ministerio de la Gobernación con su nueva política de tráfico, puesta a punto en múltiples funciones, ha conseguido bajar ese porcentaje de años anteriores se elevaba al 80 por 100. Y todos estamos empeñados en que aún baje más y de forma ostensible sobre todo, si contamos con la valiosa cooperación de los conductores; todos estamos obligados a ello, y si no lo hacemos, no lograremos tranquilidad de conciencia.

Ayuda de los conductores

Esta ayuda es bastante fácil con sólo seguir unas cuantas normas:

- Primera. — No rebasar los límites de velocidad.
- Segunda. — Adelantar cuando está permitido.
- Tercera. — Conservar su derecha.
- Cuarta. — Revisar el alumbrado del vehículo y en relación con esto, no olvidar que al circular detrás de otro a distancia no superior a 150 metros, se debe llevar luz de cruce.

Con estos cuatro consejos se reducirían enormemente el número de accidentes, y sin



Cuando se produce un accidente de circulación, los guardias de la Agrupación de Tráfico acuden inmediatamente al lugar del suceso, para auxiliar a los que necesitan de sus servicios y atender debidamente a las víctimas, si las hubiera.

LOS TOREROS, AL DOCTOR FLEMING



MADRID. — En los jardines que circundan la plaza de toros de Las Ventas, ha sido abierto un grupo escultórico, que los toreros españoles dedican al descubridor de la penicilina, doctor Fleming. Asistieron, con el alcalde de Madrid, el embajador de Inglaterra, el presidente de la Diputación y numerosos toreros y personalidades. — (Foto Europa Press)